

## **Estado de la recaudación de las contribuciones señaladas, y Estados Miembros con atrasos de contribuciones de importancia bastante para que esté justificado aplicar el Artículo 7 de la Constitución**

### **Informe de la Secretaría**

#### **ESTADO DE LA RECAUDACIÓN**

1. A fin de que la OMS pueda ejecutar el presupuesto por programas aprobado, es preciso que las contribuciones de los Estados Miembros se reciban en su totalidad y puntualmente. En virtud del párrafo 6.4 del Reglamento Financiero, todos los Estados Miembros deben pagar sus contribuciones a más tardar el 1 de enero del año al que correspondan.
2. La tasa de recaudación en 2014 fue del 86%, lo que representa un ligero aumento con respecto al 85% de 2013. Se recibieron total o parcialmente las contribuciones correspondientes a 2014 de 142 de los 196 Miembros y Miembros Asociados (en comparación con 127 Miembros y Miembros Asociados en 2013).<sup>1</sup> El anexo 1 contiene toda la información sobre las contribuciones señaladas y recaudadas.
3. De conformidad con el párrafo 6.6 del Reglamento Financiero, modificado por la resolución WHA66.16, las contribuciones de todos los Estados Miembros para los que la cantidad total anual atribuida ascendía a US\$ 200 000 o más se señalaron a partes iguales en dólares de los Estados Unidos y francos suizos, calculados en el momento de la aprobación del presupuesto por programas en mayo de 2013. Las contribuciones señaladas en 2014 ascendían en total a US\$ 242 millones y Fr.s 222 millones.
4. Al 31 de diciembre de 2014 el total de las contribuciones impagadas ascendía a US\$ 37,3 millones y Fr.s 30,4 millones (lo que equivale a un total de US\$ 68,1 millones), además de US\$ 36,8 millones adeudados en el marco de arreglos especiales autorizados por la Asamblea de la Salud (en comparación con US\$ 76,4 millones y US\$ 38 millones, respectivamente, al 31 de diciembre de 2013). En el anexo 2 se presenta información detallada sobre los pagos efectuados hasta la fecha en virtud de arreglos especiales.

---

<sup>1</sup> Para la información correspondiente a 2013, véase el documento A67/44.

## CONTRIBUCIONES DE LOS MIEMBROS RECIBIDAS POR ADELANTADO

5. Al 31 de diciembre de 2014 algunos Estados Miembros habían efectuado, total o parcialmente, pagos imputables a sus contribuciones al presupuesto ordinario para 2015 y años posteriores. Hasta esa fecha, las contribuciones recibidas por adelantado ascendían en total a US\$ 46,4 millones (en comparación con US\$ 57,1 millones al 31 de diciembre de 2013). En el anexo 3 se detallan los pagos anticipados por Estado Miembro.

## MIEMBROS CON ATRASOS Y ARREGLOS ESPECIALES

6. En el Artículo 7 de la Constitución se establece que «si un Miembro deja de cumplir con las obligaciones financieras para con la Organización... la Asamblea de la Salud podrá... suspender los privilegios de voto y los servicios a que tenga derecho tal Miembro». Si en el momento de la apertura de la Asamblea de la Salud un Miembro tiene atrasos de contribuciones de una cuantía igual o superior al importe de las contribuciones adeudadas en relación con los dos años precedentes completos, la Asamblea de la Salud adoptará una decisión en virtud de la cual suspenderá el derecho de voto del Miembro en cuestión, de conformidad con lo dispuesto en la resolución WHA41.7.

7. En cumplimiento de resoluciones de anteriores Asambleas de la Salud, están suspendidos los derechos de voto de los cinco Estados Miembros siguientes: las Comoras, Guinea-Bissau, la República Centroafricana, Somalia y Ucrania. En el anexo 4 se proporcionan detalles sobre las sumas pendientes de pago. La suspensión se mantendrá en la 68.<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud y en las Asambleas de la Salud subsiguientes hasta que los atrasos se hayan reducido a un nivel inferior al que justifica la aplicación del Artículo 7 de la Constitución.

8. De conformidad con la resolución WHA67.5, si en la fecha de apertura de la 68.<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud, Sudán del Sur aún mantiene atrasos en el pago de su contribución de importancia bastante para que esté justificado aplicar el Artículo 7 de la Constitución, se le suspenderá el derecho de voto a partir de dicha apertura. En el anexo 4 se proporcionan detalles sobre las sumas pendientes de pago. La suspensión se mantendrá en la 68.<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud y en las Asambleas de la Salud subsiguientes hasta que los atrasos se hayan reducido a un nivel inferior al que justifica la aplicación del Artículo 7 de la Constitución.

9. En el anexo 2 figura la lista de los 11 Estados Miembros que actualmente tienen arreglos especiales para el pago de sus atrasos aprobados por anteriores Asambleas de la Salud. En 2014 se recibieron pagos por un total de US\$ 1,1 millones (en comparación con US\$ 1,0 millón en 2013) en el marco de esos arreglos especiales. Seis de los Estados Miembros interesados están cumpliendo sus compromisos contraídos en el marco de esos arreglos. Cinco Estados Miembros, a saber, el Afganistán, el Iraq, Kirguistán, la República Centroafricana y Ucrania, no los están cumpliendo. De esos cinco Estados Miembros, la República Centroafricana y Ucrania ya han sido objeto de una suspensión de sus derechos de voto. En cuanto al Afganistán, el Iraq y Kirguistán, estos tres Estados Miembros perderán su derecho de voto a menos que realicen nuevos pagos antes de la apertura de la 68.<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud.

10. Al 16 de marzo de 2015, 17 Estados Miembros, a saber, Bangladesh, Barbados, Cabo Verde, el Camerún, la ex República Yugoslava de Macedonia, Guinea, Haití, la República Islámica del Irán, las Islas Marshall, Montenegro, Namibia, Nauru, Niue, Santa Lucía, Timor-Leste, Vanuatu y Yemen tenían atrasos en el pago de sus contribuciones de una cuantía igual o superior al importe de las contribuciones adeudadas correspondientes a los dos años precedentes completos, como se indica en el anexo 4. Un Miembro Asociado, Puerto Rico, también está atrasado en el pago de sus contribuciones.

11. En virtud de la resolución WHA41.7, y a menos que circunstancias excepcionales justifiquen una medida diferente, la 68.<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud quizá desee adoptar una resolución en virtud de la cual decida suspender los derechos de voto de los 17 Estados Miembros mencionados en el párrafo 10 a partir del día de apertura de la 69.<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud, en mayo de 2016, si en ese momento los Estados Miembros mencionados siguen teniendo atrasos de una magnitud que justifique aplicar el Artículo 7 de la Constitución.

12. Se alienta a los Estados Miembros cuyos atrasos en los pagos sean de la magnitud mencionada más arriba a que presenten propuestas a la Asamblea de la Salud para abonar esos atrasos a lo largo de un periodo prolongado. El Comité de Programa, Presupuesto y Administración del Consejo Ejecutivo examina esas propuestas de arreglos especiales y seguidamente formula sus recomendaciones a la Asamblea de la Salud. No se ha presentado ninguna propuesta nueva para su consideración en 2015.

### **INTERVENCIÓN DE LA ASAMBLEA DE LA SALUD**

13. No es necesario que la Asamblea de la Salud adopte medida alguna respecto de los Estados Miembros cuyos derechos de voto ya han sido suspendidos en virtud de resoluciones de anteriores Asambleas de la Salud.

14. La Asamblea de la Salud quizá desee considerar el siguiente proyecto de resolución relativo a Bangladesh, Barbados, Cabo Verde, Camerún, la ex República Yugoslava de Macedonia, Guinea, Haití, la República Islámica del Irán, las Islas Marshall, Montenegro, Namibia, Nauru, Niue, Santa Lucía, Timor-Leste, Vanuatu y Yemen, con arreglo a los principios enunciados en la resolución WHA41.7:

La 68.<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud,

Habiendo examinado el informe de la Secretaría sobre el estado de la recaudación de las contribuciones señaladas y sobre los Estados Miembros con atrasos de contribuciones de importancia bastante para que esté justificado aplicar el Artículo 7 de la Constitución, así como los arreglos especiales para el pago de los atrasos;<sup>1</sup>

Observando que en el momento de la apertura de la 68.<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud estaban suspendidos los derechos de voto de las Comoras, Guinea-Bissau, la República Centroafricana, Somalia y Ucrania, y que dicha suspensión seguirá vigente, en la actual Asamblea de la Salud o en otras futuras, hasta que los atrasos de esos Miembros se hayan reducido a un nivel inferior al que justifica la aplicación del Artículo 7 de la Constitución;

Observando que los derechos de voto de Sudán del Sur fueron suspendidos durante la 67.<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud con efecto a partir de la apertura de la 68.<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud, y que dicha suspensión seguirá vigente, en la actual Asamblea de la Salud o en otras futuras, hasta que los atrasos de ese Miembro se hayan reducido a un nivel inferior al que justifica la aplicación del Artículo 7 de la Constitución;

Observando que, en el momento de la apertura de la 68.<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud el Afganistán, Bangladesh, Barbados, Cabo Verde, el Camerún, la ex República Yugoslava de Macedonia, Guinea, Haití, la República Islámica del Irán, el Iraq, las Islas Marshall, Kirguistán, Montenegro, Namibia, Nauru, Niue, Santa Lucía, Timor-Leste, Vanuatu y el Yemen tenían atra-

---

<sup>1</sup> Documento A68/39.

sos de importancia bastante para que, según lo dispuesto en el Artículo 7 de la Constitución, la Asamblea de la Salud debiera examinar la procedencia de suspender los derechos de voto de esos países: los del Afganistán, el Iraq y Kirguistán en la fecha de apertura de la 68.<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud, y los de los otros 17 Estados Miembros mencionados en la fecha de apertura de la 69.<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud,

DECIDE:

- 1) que, de acuerdo con la declaración de principios adoptada en la resolución WHA41.7, si en la fecha de apertura de la 69.<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud, Bangladesh, Barbados, Cabo Verde, Camerún, la ex República Yugoslava de Macedonia, Guinea, Haití, la República Islámica del Irán, las Islas Marshall, Montenegro, Namibia, Nauru, Niue, Santa Lucía, Timor-Leste, Vanuatu y el Yemen todavía tienen atrasos de contribuciones de importancia bastante para que esté justificada la aplicación del Artículo 7 de la Constitución, se les suspenderán los derechos de voto a partir de dicha apertura; y que, de acuerdo con las resoluciones WHA59.6, WHA58.9 y WHA61.8, si en el momento de la apertura de la 68.<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud, el Afganistán, el Iraq y Kirguistán, respectivamente, todavía tuvieran atrasos en el pago de sus contribuciones reprogramadas, se les suspenderán automáticamente sus derechos de voto;
- 2) que toda suspensión que entre en vigor en virtud de lo dispuesto en el párrafo 1) *supra* se mantendrá en la 69.<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud y en las Asambleas de la Salud subsiguientes hasta que los atrasos del Afganistán, Bangladesh, Barbados, Cabo Verde, el Camerún, la ex República Yugoslava de Macedonia, Guinea, Haití, la República Islámica del Irán, el Iraq, las Islas Marshall, Kirguistán, Montenegro, Namibia, Nauru, Niue, Santa Lucía, Timor-Leste, Vanuatu y el Yemen se hayan reducido a un nivel inferior al que justifica la aplicación del Artículo 7 de la Constitución;
- 3) que esta decisión se aplique sin perjuicio del derecho que asiste a todo Miembro de pedir el restablecimiento de su derecho de voto de conformidad con el Artículo 7 de la Constitución.

## ANEXO 1

## ESTADO DE LA RECAUDACIÓN DE LAS CONTRIBUCIONES SEÑALADAS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2014

| Miembros y Miembros Asociados     | Contribuciones de 2014 |            |                  |            |                   |                 | Ejercicios financieros anteriores |                          |                   | Sumas pendientes totales |           |
|-----------------------------------|------------------------|------------|------------------|------------|-------------------|-----------------|-----------------------------------|--------------------------|-------------------|--------------------------|-----------|
|                                   | Contribuciones         |            | Sumas recaudadas |            | Saldos pendientes |                 | Saldos al 31 de diciembre de 2013 | Sumas recaudadas en 2014 | Saldos pendientes |                          |           |
|                                   | (A)                    | (B)        | (C)              | (D)        | (E) = (A) - (C)   | (F) = (B) - (D) | (G)                               | (H)                      | (I) = (G) - (H)   | (J) = (E+I)              | (K)       |
|                                   | 2014 US\$              | 2014 Fr.s  | 2014 US\$        | 2014 Fr.s  | US\$              | Fr.s            | US\$                              | US\$                     | US\$              | US\$                     | Fr.s      |
| Afganistán                        | 23 230                 | -          | 12 435           | -          | 10 795            | -               | 35 805                            | 35 805                   | -                 | 10 795                   | -         |
| Albania                           | 46 450                 | -          | -                | -          | 46 450            | -               | 46 450                            | 46 150                   | 300               | 46 750                   | -         |
| Alemania                          | 16 586 315             | 15 557 963 | 16 586 315       | 15 557 963 | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -         |
| Andorra                           | 37 160                 | -          | 32 480           | -          | 4 680             | -               | -                                 | -                        | -                 | 4 680                    | -         |
| Angola                            | 46 450                 | -          | 13 920           | -          | 32 530            | -               | -                                 | -                        | -                 | 32 530                   | -         |
| Antigua y Barbuda                 | 9 290                  | -          | 9 290            | -          | -                 | -               | 27 870                            | 27 870                   | -                 | -                        | -         |
| Arabia Saudita                    | 2 006 875              | 1 882 449  | 2 006 875        | 1 882 449  | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -         |
| Argelia                           | 318 185                | 298 458    | 318 185          | 298 458    | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -         |
| Argentina                         | 1 003 320              | 941 114    | 999              | -          | 1 002 321         | 941 114         | 1 331 891                         | 1 331 891                | -                 | 1 002 321                | 941 114   |
| Armenia                           | 32 520                 | -          | 32 520           | -          | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -         |
| Australia                         | 4 817 100              | 4 518 440  | 4 817 100        | 4 518 440  | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -         |
| Austria                           | 1 853 590              | 1 738 667  | 1 853 590        | 1 738 667  | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -         |
| Azerbaiyán                        | 185 800                | -          | 185 800          | -          | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -         |
| Bahamas                           | 78 970                 | -          | 78 970           | -          | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -         |
| Bahrein                           | 181 160                | -          | -                | -          | 181 160           | -               | 181 130                           | 181 130                  | -                 | 181 160                  | -         |
| Bangladesh                        | 46 450                 | -          | -                | -          | 46 450            | -               | 46 440                            | -                        | 46 440            | 92 890                   | -         |
| Barbados                          | 37 160                 | -          | -                | -          | 37 160            | -               | 37 160                            | -                        | 37 160            | 74 320                   | -         |
| Belarús                           | 130 060                | 121 996    | 130 060          | 121 996    | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -         |
| Bélgica                           | 2 318 090              | 2 174 368  | 2 318 090        | 2 174 368  | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -         |
| Belice                            | 4 650                  | -          | -                | -          | 4 650             | -               | -                                 | -                        | -                 | 4 650                    | -         |
| Benin                             | 13 940                 | -          | 3 986            | -          | 9 954             | -               | 22 620                            | 22 620                   | -                 | 9 954                    | -         |
| Bhután                            | 4 650                  | -          | 4 650            | -          | -                 | -               | 4 650                             | 4 650                    | -                 | -                        | -         |
| Bolivia (Estado Plurinacional de) | 41 810                 | -          | 41 810           | -          | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -         |
| Bosnia y Herzegovina              | 78 970                 | -          | 78 970           | -          | -                 | -               | 130 040                           | 130 040                  | -                 | -                        | -         |
| Botswana                          | 78 970                 | -          | 78 970           | -          | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -         |
| Brasil                            | 6 814 680              | 6 392 170  | -                | -          | 6 814 680         | 6 392 170       | 404 444                           | 404 337                  | 108               | 6 814 788                | 6 392 170 |

(1)

(1)

| Miembros y Miembros Asociados | Contribuciones de 2014 |            |                  |            |                   |                 | Ejercicios financieros anteriores |                          |                   | Sumas pendientes totales |            |
|-------------------------------|------------------------|------------|------------------|------------|-------------------|-----------------|-----------------------------------|--------------------------|-------------------|--------------------------|------------|
|                               | Contribuciones         |            | Sumas recaudadas |            | Saldos pendientes |                 | Saldos al 31 de diciembre de 2013 | Sumas recaudadas en 2014 | Saldos pendientes |                          |            |
|                               | (A)                    | (B)        | (C)              | (D)        | (E) = (A) - (C)   | (F) = (B) - (D) | (G)                               | (H)                      | (I) = (G) - (H)   | (J) = (E+I)              | (K)        |
|                               | 2014 US\$              | 2014 Fr.s  | 2014 US\$        | 2014 Fr.s  | US\$              | Fr.s            | US\$                              | US\$                     | US\$              | US\$                     | Fr.s       |
| Brunei Darussalam             | 120 770                | -          | 120 770          | -          | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -          |
| Bulgaria                      | 109 160                | 102 392    | 109 160          | 102 392    | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -          |
| Burkina Faso                  | 13 940                 | -          | 13 940           | -          | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -          |
| Burundi                       | 4 650                  | -          | -                | -          | 4 650             | -               | 5 428                             | 4 527                    | 901               | 5 551                    | -          |
| Cabo Verde                    | 4 650                  | -          | -                | -          | 4 650             | -               | 4 650                             | -                        | 4 650             | 9 300                    | -          |
| Camboya                       | 18 580                 | -          | 18 580           | -          | -                 | -               | 27 880                            | 27 880                   | -                 | -                        | -          |
| Camerún                       | 55 740                 | -          | -                | -          | 55 740            | -               | 98 680                            | -                        | 98 680            | 154 420                  | -          |
| Canadá                        | 6 930 803              | 6 501 093  | 6 930 803        | 6 501 093  | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -          |
| Chad                          | 9 290                  | -          | 9 290            | -          | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -          |
| Chile                         | 775 715                | 727 621    | 775 715          | 283 799    | -                 | 443 822         | -                                 | -                        | -                 | -                        | 443 822    |
| China                         | 11 957 160             | 11 215 816 | 11 957 160       | 11 215 816 | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -          |
| Chipre                        | 109 160                | 102 392    | -                | -          | 109 160           | 102 392         | -                                 | -                        | -                 | 109 160                  | 102 392    |
| Colombia                      | 601 530                | 564 235    | 601 530          | 375 449    | -                 | 188 786         | -                                 | -                        | -                 | -                        | 188 786    |
| Comoras                       | 4 650                  | -          | -                | -          | 4 650             | -               | 374 915                           | -                        | 374 915           | 379 565                  | -          |
| Congo                         | 23 230                 | -          | 23 230           | -          | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -          |
| Costa Rica                    | 176 510                | -          | 122 379          | -          | 54 131            | -               | 5 967                             | 5 967                    | -                 | 54 131                   | -          |
| Côte d'Ivoire                 | 51 100                 | -          | 51 100           | -          | -                 | -               | 92 880                            | 92 880                   | -                 | -                        | -          |
| Croacia                       | 292 635                | 274 492    | 292 635          | 274 492    | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -          |
| Cuba                          | 160 255                | 150 319    | 160 255          | 150 319    | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -          |
| Dinamarca                     | 1 567 690              | 1 470 493  | 1 567 690        | 1 470 493  | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -          |
| Djibouti                      | 4 650                  | -          | -                | -          | 4 650             | -               | -                                 | -                        | -                 | 4 650                    | -          |
| Dominica                      | 4 650                  | -          | -                | -          | 4 650             | -               | 116                               | -                        | 116               | 4 766                    | -          |
| Ecuador                       | 102 190                | 95 854     | -                | 90 718     | 102 190           | 5 136           | -                                 | -                        | -                 | 102 190                  | 5 136      |
| Egipto                        | 311 215                | 291 920    | 311 215          | 291 920    | -                 | -               | 900 990                           | 900 990                  | -                 | -                        | -          |
| El Salvador                   | 74 320                 | -          | -                | -          | 74 320            | -               | 88 240                            | 88 240                   | -                 | 74 320                   | -          |
| Emiratos Árabes Unidos        | 1 381 890              | 1 296 213  | 1 381 890        | -          | -                 | 1 296 213       | 413 330                           | 413 330                  | -                 | -                        | 1 296 213  |
| Eritrea                       | 4 650                  | -          | 4 650            | -          | -                 | -               | 9 300                             | 9 300                    | -                 | -                        | -          |
| Eslovaquia                    | 397 150                | 372 527    | 397 150          | 372 527    | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -          |
| Eslovenia                     | 232 250                | 217 851    | 232 250          | 217 851    | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -          |
| España                        | 6 905 260              | 6 477 134  | 6 905 260        | 6 477 134  | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -          |
| Estados Unidos de América     | 57 570 500             | 54 001 129 | 37 123 664       | 37 800 790 | 20 446 836        | 16 200 339      | 58 289 575                        | 58 289 575               | -                 | 20 446 836               | 16 200 339 |

| Miembros y Miembros Asociados       | Contribuciones de 2014 |            |                  |            |                   |                 | Ejercicios financieros anteriores |                          |                   | Sumas pendientes totales |         |
|-------------------------------------|------------------------|------------|------------------|------------|-------------------|-----------------|-----------------------------------|--------------------------|-------------------|--------------------------|---------|
|                                     | Contribuciones         |            | Sumas recaudadas |            | Saldos pendientes |                 | Saldos al 31 de diciembre de 2013 | Sumas recaudadas en 2014 | Saldos pendientes |                          |         |
|                                     | (A)                    | (B)        | (C)              | (D)        | (E) = (A) - (C)   | (F) = (B) - (D) | (G)                               | (H)                      | (I) = (G) - (H)   | (J) = (E+I)              | (K)     |
|                                     | 2014 US\$              | 2014 Fr.s  | 2014 US\$        | 2014 Fr.s  | US\$              | Fr.s            | US\$                              | US\$                     | US\$              | US\$                     | Fr.s    |
| Estonia                             | 185 800                | -          | 185 800          | -          | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -       |
| Etiopía                             | 46 450                 | -          | 46 450           | -          | -                 | -               | 74 320                            | 74 320                   | -                 | -                        | -       |
| Ex República Yugoslava de Macedonia | 37 160                 | -          | -                | -          | 37 160            | -               | 32 510                            | -                        | 32 510            | 69 670                   | -       |
| Federación de Rusia                 | 5 662 720              | 5 311 631  | 5 662 720        | 5 311 631  | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -       |
| Fiji                                | 13 940                 | -          | -                | -          | 13 940            | -               | 37 160                            | 37 160                   | -                 | 13 940                   | -       |
| Filipinas                           | 357 665                | 335 490    | 357 665          | 50 654     | -                 | 284 836         | -                                 | -                        | -                 | -                        | 284 836 |
| Finlandia                           | 1 205 380              | 1 130 646  | 1 205 380        | 1 130 646  | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -       |
| Francia                             | 13 902 400             | 13 040 451 | 13 902 400       | 13 040 451 | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -       |
| Gabón                               | 92 900                 | -          | 92 900           | -          | -                 | -               | 119 166                           | 119 166                  | -                 | -                        | -       |
| Gambia                              | 4 650                  | -          | 4 650            | -          | -                 | -               | 9 300                             | 9 300                    | -                 | -                        | -       |
| Georgia                             | 32 520                 | -          | 32 520           | -          | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -       |
| Ghana                               | 65 030                 | -          | -                | -          | 65 030            | -               | 27 870                            | -                        | 27 870            | 92 900                   | -       |
| Granada                             | 4 650                  | -          | 4 650            | -          | -                 | -               | 23 250                            | 23 250                   | -                 | -                        | -       |
| Grecia                              | 1 481 755              | 1 389 886  | 1 481 755        | 1 389 886  | -                 | -               | 3 209 140                         | 3 209 140                | -                 | -                        | -       |
| Guatemala                           | 125 420                | -          | 125 420          | -          | -                 | -               | 290                               | 290                      | -                 | -                        | -       |
| Guinea                              | 4 650                  | -          | -                | -          | 4 650             | -               | 9 290                             | -                        | 9 290             | 13 940                   | -       |
| Guinea-Bissau                       | 4 650                  | -          | -                | -          | 4 650             | -               | 259 430                           | -                        | 259 430           | 264 080                  | -       |
| Guinea Ecuatorial                   | 46 450                 | -          | 25 655           | -          | 20 795            | -               | -                                 | -                        | -                 | 20 795                   | -       |
| Guyana                              | 4 650                  | -          | 3 661            | -          | 989               | -               | 758                               | 758                      | -                 | 989                      | -       |
| Haití                               | 13 940                 | -          | -                | -          | 13 940            | -               | 18 610                            | -                        | 18 610            | 32 550                   | -       |
| Honduras                            | 37 160                 | -          | 35 249           | -          | 1 911             | -               | 35 320                            | 35 320                   | -                 | 1 911                    | -       |
| Hungría                             | 617 785                | 579 482    | 617 785          | 579 482    | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -       |
| India                               | 1 546 785              | 1 450 884  | 1 546 785        | 1 450 884  | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -       |
| Indonesia                           | 803 585                | 753 763    | 803 585          | 753 763    | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -       |
| Irán (República Islámica del)       | 826 810                | 775 548    | -                | -          | 826 810           | 775 548         | 1 915 395                         | 810 000                  | 1 105 396         | 1 932 206                | 775 548 |
| Iraq                                | 157 930                | 148 138    | 157 930          | -          | -                 | 148 138         | -                                 | -                        | -                 | -                        | 148 138 |
| Irlanda                             | 970 805                | 910 615    | 970 805          | 910 615    | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -       |
| Islandia                            | 125 420                | -          | 125 420          | -          | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -       |
| Islas Cook                          | 4 650                  | -          | 4 650            | -          | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -       |
| Islas Marshall                      | 4 650                  | -          | -                | -          | 4 650             | -               | 4 650                             | -                        | 4 650             | 9 300                    | -       |
| Islas Salomón                       | 4 650                  | -          | -                | -          | 4 650             | -               | 502                               | -                        | 502               | 5 152                    | -       |

(1)

(1)

| Miembros y Miembros Asociados     | Contribuciones de 2014 |            |                  |            |                   |                 | Ejercicios financieros anteriores |                          |                   | Sumas pendientes totales |         |
|-----------------------------------|------------------------|------------|------------------|------------|-------------------|-----------------|-----------------------------------|--------------------------|-------------------|--------------------------|---------|
|                                   | Contribuciones         |            | Sumas recaudadas |            | Saldos pendientes |                 | Saldos al 31 de diciembre de 2013 | Sumas recaudadas en 2014 | Saldos pendientes |                          |         |
|                                   | (A)                    | (B)        | (C)              | (D)        | (E) = (A) - (C)   | (F) = (B) - (D) | (G)                               | (H)                      | (I) = (G) - (H)   | (J) = (E+I)              | (K)     |
|                                   | 2014 US\$              | 2014 Fr.s  | 2014 US\$        | 2014 Fr.s  | US\$              | Fr.s            | US\$                              | US\$                     | US\$              | US\$                     | Fr.s    |
| Israel                            | 919 710                | 862 688    | 919 710          | 830 362    | -                 | 32 326          | -                                 | -                        | -                 | -                        | 32 326  |
| Italia                            | 10 331 180             | 9 690 647  | 10 331 180       | 9 690 647  | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -       |
| Jamaica                           | 51 100                 | -          | 51 100           | -          | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -       |
| Japón                             | 25 161 425             | 23 601 417 | 25 161 425       | 23 601 417 | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -       |
| Jordania                          | 102 190                | -          | 102 190          | -          | -                 | -               | 130 040                           | 130 040                  | -                 | -                        | -       |
| Kazajstán                         | 281 025                | 263 601    | 281 025          | 263 601    | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -       |
| Kenya                             | 60 390                 | -          | 6 270            | -          | 54 120            | -               | 22 001                            | 22 001                   | -                 | 54 120                   | -       |
| Kirguistán                        | 9 290                  | -          | -                | -          | 9 290             | -               | 914                               | 914                      | -                 | 9 290                    | -       |
| Kiribati                          | 4 650                  | -          | 4 650            | -          | -                 | -               | 9 300                             | 9 300                    | -                 | -                        | -       |
| Kuwait                            | 634 045                | 594 734    | -                | -          | 634 045           | 594 734         | -                                 | -                        | -                 | 634 045                  | 594 734 |
| Lesotho                           | 4 650                  | -          | 4 650            | -          | -                 | -               | 9 300                             | 9 300                    | -                 | -                        | -       |
| Letonia                           | 109 160                | 102 392    | 109 160          | 102 392    | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -       |
| Líbano                            | 195 090                | -          | -                | -          | 195 090           | -               | 148 658                           | 144 545                  | 4 113             | 199 203                  | -       |
| Liberia                           | 4 650                  | -          | 4 650            | -          | -                 | -               | 18 600                            | 18 600                   | -                 | -                        | -       |
| Libia                             | 329 795                | 309 348    | 329 795          | 309 348    | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -       |
| Lituania                          | 169 545                | 159 033    | 169 545          | 159 033    | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -       |
| Luxemburgo                        | 188 125                | 176 461    | 188 125          | 176 461    | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -       |
| Madagascar                        | 13 940                 | -          | 13 161           | -          | 779               | -               | 13 940                            | 13 940                   | -                 | 779                      | -       |
| Malasia                           | 652 625                | 612 162    | 652 625          | 593 889    | -                 | 18 273          | -                                 | -                        | -                 | -                        | 18 273  |
| Malawi                            | 9 292                  | -          | 9 292            | -          | -                 | -               | 13 950                            | 13 950                   | -                 | -                        | -       |
| Maldivas                          | 4 650                  | -          | 4 650            | -          | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -       |
| Malí                              | 18 580                 | -          | 18 580           | -          | -                 | -               | 27 715                            | 27 715                   | -                 | -                        | -       |
| Malta                             | 74 320                 | -          | 74 320           | -          | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -       |
| Marruecos                         | 143 995                | 135 067    | 143 995          | 135 067    | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -       |
| Mauricio                          | 60 390                 | -          | 60 390           | -          | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -       |
| Mauritania                        | 9 290                  | -          | 9 290            | -          | -                 | -               | 13 784                            | 13 784                   | -                 | -                        | -       |
| México                            | 4 278 280              | 4 013 027  | 4 278 280        | 3 075 808  | -                 | 937 219         | 3 686 033                         | 3 686 033                | -                 | -                        | 937 219 |
| Micronesia (Estados Federados de) | 4 650                  | -          | -                | -          | 4 650             | -               | -                                 | -                        | -                 | 4 650                    | -       |
| Mónaco                            | 55 740                 | -          | 55 740           | -          | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -       |
| Mongolia                          | 13 940                 | -          | 7 616            | -          | 6 324             | -               | 154                               | 154                      | -                 | 6 324                    | -       |
| Montenegro                        | 23 230                 | -          | -                | -          | 23 230            | -               | 51 170                            | 17 963                   | 33 206            | 56 436                   | -       |

(1)



| Miembros y Miembros Asociados                   | Contribuciones de 2014 |            |                  |            |                   |                 | Ejercicios financieros anteriores |                          |                   | Sumas pendientes totales |         |
|---|------------------------|------------|------------------|------------|-------------------|-----------------|-----------------------------------|--------------------------|-------------------|--------------------------|---------|
|   | Contribuciones         |            | Sumas recaudadas |            | Saldos pendientes |                 | Saldos al 31 de diciembre de 2013 | Sumas recaudadas en 2014 | Saldos pendientes |                          |         |
|   | (A)                    | (B)        | (C)              | (D)        | (E) = (A) - (C)   | (F) = (B) - (D) | (G)                               | (H)                      | (I) = (G) - (H)   | (J) = (E+I)              | (K)     |
|   | 2014 US\$              | 2014 Fr.s  | 2014 US\$        | 2014 Fr.s  | US\$              | Fr.s            | US\$                              | US\$                     | US\$              | US\$                     | Fr.s    |
| Mozambique                                      | 13 940                 | -          | 13 940           | -          | -                 | -               | 13 940                            | 13 940                   | -                 | -                        | -       |
| Myanmar   | 46 450                 | -          | -                | -          | 46 450            | -               | -                                 | -                        | -                 | 46 450                   | -       |
| Namibia   | 46 450                 | -          | -                | -          | 46 450            | -               | 37 160                            | -                        | 37 160            | 83 610                   | -       |
| Nauru   | 4 650                  | -          | -                | -          | 4 650             | -               | 4 650                             | -                        | 4 650             | 9 300                    | -       |
| Nepal   | 27 870                 | -          | 27 870           | -          | -                 | -               | 363                               | 363                      | -                 | -                        | -       |
| Nicaragua                                       | 13 940                 | -          | 13 940           | -          | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -       |
| Níger   | 9 290                  | -          | -                | -          | 9 290             | -               | 17 827                            | 17 088                   | 739               | 10 029                   | -       |
| Nigeria   | 209 025                | 196 065    | -                | -          | 209 025           | 196 065         | 721 395                           | -                        | 721 395           | 930 420                  | 196 065 |
| Niue  | 4 650                  | -          | -                | -          | 4 650             | -               | 4 650                             | -                        | 4 650             | 9 300                    | -       |
| Noruega   | 1 976 680              | 1 854 126  | 1 976 680        | 1 854 126  | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -       |
| Nueva Zelanda                                   | 587 595                | 551 164    | 587 595          | 551 164    | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -       |
| Omán  | 236 895                | 222 208    | 236 895          | 222 208    | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -       |
| Países Bajos                                    | 3 841 650              | 3 603 468  | 3 841 650        | 3 603 468  | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -       |
| Pakistán  | 197 415                | 185 175    | 197 415          | 185 175    | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -       |
| Palau   | 4 650                  | -          | 50               | -          | 4 600             | -               | 9 300                             | 9 300                    | -                 | 4 600                    | -       |
| Panamá  | 120 770                | -          | 32 872           | -          | 87 898            | -               | 34 649                            | 34 649                   | -                 | 87 898                   | -       |
| Papua Nueva Guinea                              | 18 580                 | -          | 18 580           | -          | -                 | -               | 9 290                             | 9 290                    | -                 | -                        | -       |
| Paraguay  | 46 450                 | -          | 46 450           | -          | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -       |
| Perú  | 271 735                | 254 887    | 271 735          | 105 961    | -                 | 148 926         | 219 209                           | 219 209                  | -                 | -                        | 148 926 |
| Polonia   | 2 139 255              | 2 006 621  | 2 139 255        | 2 006 621  | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -       |
| Portugal  | 1 100 865              | 1 032 611  | 1 037 290        | 1 032 611  | 63 575            | -               | -                                 | -                        | -                 | 63 575                   | -       |
| Puerto Rico                                     | 4 650                  | -          | -                | -          | 4 650             | -               | 45 420                            | -                        | 45 420            | 50 070                   | -       |
| Qatar   | 485 405                | 455 310    | 485 405          | 455 310    | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -       |
| Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte | 12 029 150             | 11 283 343 | 12 029 150       | 11 283 343 | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -       |
| República Árabe Siria                           | 167 220                | -          | -                | -          | 167 220           | -               | 232 220                           | 222 630                  | 9 590             | 176 810                  | -       |
| República Centroafricana                        | 4 650                  | -          | -                | -          | 4 650             | -               | 4 650                             | -                        | 4 650             | 9 300                    | -       |
| República Checa                                 | 896 485                | 840 903    | 896 485          | 840 903    | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -       |
| República de Corea                              | 4 631 300              | 4 344 159  | 4 631 300        | 4 344 159  | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -       |
| República Democrática del Congo                 | 13 940                 | -          | 13 940           | -          | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -       |
| República Democrática Popular Lao               | 9 290                  | -          | 9 290            | -          | -                 | -               | 9 300                             | 9 300                    | -                 | -                        | -       |

(1)

| Miembros y Miembros Asociados          | Contribuciones de 2014 |           |                  |           |                   |                 | Ejercicios financieros anteriores |                          |                   | Sumas pendientes totales |      |
|--|------------------------|-----------|------------------|-----------|-------------------|-----------------|-----------------------------------|--------------------------|-------------------|--------------------------|------|
|  | Contribuciones         |           | Sumas recaudadas |           | Saldos pendientes |                 | Saldos al 31 de diciembre de 2013 | Sumas recaudadas en 2014 | Saldos pendientes |                          |      |
|  | (A)                    | (B)       | (C)              | (D)       | (E) = (A) - (C)   | (F) = (B) - (D) | (G)                               | (H)                      | (I) = (G) - (H)   | (J) = (E+I)              | (K)  |
|  | 2014 US\$              | 2014 Fr.s | 2014 US\$        | 2014 Fr.s | US\$              | Fr.s            | US\$                              | US\$                     | US\$              | US\$                     | Fr.s |
| República de Moldova                   | 13 940                 | -         | 13 940           | -         | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -    |
| República Dominicana                   | 104 515                | 98 035    | 104 515          | 98 035    | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -    |
| República Popular Democrática de Corea | 27 870                 | -         | 27 870           | -         | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -    |
| República Unida de Tanzania            | 41 810                 | -         | 32 473           | -         | 9 337             | -               | -                                 | -                        | -                 | 9 337                    | -    |
| Rumania                                | 524 885                | 492 342   | 524 885          | 492 342   | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -    |
| Rwanda                                 | 9 290                  | -         | -                | -         | 9 290             | -               | 9 300                             | 9 300                    | -                 | 9 290                    | -    |
| Saint Kitts y Nevis                    | 4 650                  | -         | 4 650            | -         | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -    |
| Samoa                                  | 4 650                  | -         | 4 650            | -         | -                 | -               | 4 650                             | 4 650                    | -                 | -                        | -    |
| San Marino                             | 13 940                 | -         | 13 940           | -         | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -    |
| Santa Lucía                            | 4 650                  | -         | -                | -         | 4 650             | -               | 4 650                             | -                        | 4 650             | 9 300                    | -    |
| Santo Tomé y Príncipe                  | 4 650                  | -         | 4 650            | -         | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -    |
| San Vicente y las Granadinas           | 4 650                  | -         | -                | -         | 4 650             | -               | 9 300                             | 9 300                    | -                 | 4 650                    | -    |
| Senegal                                | 27 870                 | -         | 27 475           | -         | 395               | -               | 55 740                            | 55 740                   | -                 | 395                      | -    |
| Serbia                                 | 185 800                | -         | 185 800          | -         | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -    |
| Seychelles                             | 4 650                  | -         | 4 650            | -         | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -    |
| Sierra Leona                           | 4 650                  | -         | 1 750            | -         | 2 900             | -               | -                                 | -                        | -                 | 2 900                    | -    |
| Singapur                               | 891 840                | 836 546   | 891 840          | 836 546   | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -    |
| Somalia                                | 4 650                  | -         | -                | -         | 4 650             | -               | 437 064                           | -                        | 437 064           | 441 714                  | -    |
| Sri Lanka                              | 116 130                | -         | -                | -         | 116 130           | -               | -                                 | -                        | -                 | 116 130                  | -    |
| Sudáfrica                              | 863 970                | 810 404   | 863 970          | 810 404   | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -    |
| Sudán                                  | 46 450                 | -         | -                | -         | 46 450            | -               | 92 843                            | 92 842                   | 0                 | 46 450                   | -    |
| Sudán del Sur                          | 18 580                 | -         | -                | -         | 18 580            | -               | 31 365                            | -                        | 31 365            | 49 945                   | -    |
| Suecia                                 | 2 229 835              | 2 091 585 | 2 229 835        | 2 091 585 | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -    |
| Suiza                                  | 2 431 890              | 2 281 113 | 2 431 890        | 2 281 113 | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -    |
| Suriname                               | 18 580                 | -         | -                | -         | 18 580            | -               | 27 880                            | -                        | 27 880            | 46 460                   | -    |
| Swazilandia                            | 13 940                 | -         | -                | -         | 13 940            | -               | -                                 | -                        | -                 | 13 940                   | -    |
| Tailandia                              | 555 080                | 520 665   | 555 080          | 520 665   | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -    |
| Tayikistán                             | 13 940                 | -         | 13 940           | -         | -                 | -               | 9 290                             | 9 290                    | -                 | -                        | -    |
| Timor-Leste                            | 9 290                  | -         | -                | -         | 9 290             | -               | 4 650                             | -                        | 4 650             | 13 940                   | -    |
| Togo                                   | 4 650                  | -         | 4 650            | -         | -                 | -               | 9 300                             | 9 300                    | -                 | -                        | -    |
| Tokelau                                | 4 650                  | -         | 4 650            | -         | -                 | -               | -                                 | -                        | -                 | -                        | -    |

(1)

(1)

(1)

| Miembros y Miembros Asociados        | Contribuciones de 2014 |                    |                    |                    |                   |                   | Ejercicios financieros anteriores |                          |                   | Sumas pendientes totales |                   |
|--------------------------------------|------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|-------------------|-------------------|-----------------------------------|--------------------------|-------------------|--------------------------|-------------------|
|                                      | Contribuciones         |                    | Sumas recaudadas   |                    | Saldos pendientes |                   | Saldos al 31 de diciembre de 2013 | Sumas recaudadas en 2014 | Saldos pendientes |                          |                   |
|                                      | (A)                    | (B)                | (C)                | (D)                | (E) = (A) - (C)   | (F) = (B) - (D)   | (G)                               | (H)                      | (I) = (G) - (H)   | (J) = (E+I)              | (K)               |
|                                      | 2014 US\$              | 2014 Fr.s          | 2014 US\$          | 2014 Fr.s          | US\$              | Fr.s              | US\$                              | US\$                     | US\$              | US\$                     | Fr.s              |
| Tonga                                | 4 650                  | -                  | -                  | -                  | 4 650             | -                 | 4 650                             | -                        | 4 650             | 9 300                    | -                 |
| Trinidad y Tabago                    | 102 190                | 95 854             | 102 190            | 95 854             | -                 | -                 | -                                 | -                        | -                 | -                        | -                 |
| Túnez                                | 167 220                | -                  | -                  | -                  | 167 220           | -                 | 139 330                           | 139 330                  | -                 | 167 220                  | -                 |
| Turkmenistán                         | 88 260                 | -                  | 88 260             | -                  | -                 | -                 | -                                 | -                        | -                 | -                        | -                 |
| Turquía                              | 3 084 515              | 2 893 275          | 3 084 515          | 2 893 275          | -                 | -                 | -                                 | -                        | -                 | -                        | -                 |
| Tuvalu                               | 4 650                  | -                  | 4 295              | -                  | 355               | -                 | 5 076                             | 5 076                    | -                 | 355                      | -                 |
| Ucrania                              | 229 930                | 215 674            | -                  | -                  | 229 930           | 215 674           | -                                 | -                        | -                 | 229 930                  | 215 674           |
| Uganda                               | 27 870                 | -                  | -                  | -                  | 27 870            | -                 | 8 318                             | -                        | 8 318             | 36 188                   | -                 |
| Uruguay                              | 120 770                | 113 282            | 120 770            | -                  | -                 | 113 282           | 125 400                           | 125 400                  | -                 | -                        | 113 282           |
| Uzbekistán                           | 69 680                 | -                  | 29 234             | -                  | 40 446            | -                 | 40 446                            | 40 446                   | -                 | 40 446                   | -                 |
| Vanuatu                              | 4 650                  | -                  | -                  | -                  | 4 650             | -                 | 4 650                             | -                        | 4 650             | 9 300                    | -                 |
| Venezuela (República Bolivariana de) | 1 456 210              | 1 365 925          | -                  | -                  | 1 456 210         | 1 365 925         | 1 458 280                         | 1 458 280                | -                 | 1 456 210                | 1 365 925         |
| Viet Nam                             | 195 090                | -                  | 195 090            | -                  | -                 | -                 | -                                 | -                        | -                 | -                        | -                 |
| Yemen                                | 46 450                 | -                  | -                  | -                  | 46 450            | -                 | 75 035                            | 28 562                   | 46 474            | 92 924                   | -                 |
| Zambia                               | 27 870                 | -                  | 18 580             | -                  | 9 290             | -                 | -                                 | -                        | -                 | 9 290                    | -                 |
| Zimbabwe                             | 9 290                  | -                  | 9 290              | -                  | -                 | -                 | 13 940                            | 13 940                   | -                 | -                        | -                 |
| <b>Total</b>                         | <b>242 089 875</b>     | <b>222 478 957</b> | <b>208 207 694</b> | <b>192 078 038</b> | <b>33 882 181</b> | <b>30 400 919</b> | <b>76 438 151</b>                 | <b>72 981 351</b>        | <b>3 456 800</b>  | <b>37 338 981</b>        | <b>30 400 919</b> |

Fr.s por cobrar expresados en US\$ (tipo de cambio: Fr.s 1 US\$ 0.987) 30 801 336

Cantidad total por cobrar en US\$ 68 140 317

Más: Contribuciones reprogramadas (anexo 2) en US\$ 36 814 511

Total en US\$ 104 954 828

(1) Estos Estados Miembros también han reprogramado el pago de sus contribuciones atrasadas en virtud de arreglos especiales autorizados por la Asamblea de la Salud. Véase el anexo 2.

## ANEXO 2

**PAGOS EFECTUADOS EN 2014 EN EL MARCO DE LOS ARREGLOS  
ESPECIALES AUTORIZADOS POR LA ASAMBLEA DE LA SALUD**

| Estados Miembros         | Resolución | Periodo de pago | <u>a</u>          | <u>b</u>                                     | <u>c</u>                | <u>d = b + c</u>         | <u>e</u>                  | <u>f</u>          | <u>g</u>                               | <u>h = e + f + g</u>     |
|--------------------------|------------|-----------------|-------------------|--|-------------------------|--------------------------|---------------------------|-------------------|--|--------------------------|
|                          |            |                 | Cantidad total    | Pagos recibidos en bienios anteriores (US\$) | Pagos recibidos en 2014 | Total de pagos recibidos | Saldos pendientes en 2014 | Pagaderos en 2015 | Pagaderos en 2016 y años subsiguientes | Saldos pendientes (US\$) |
| Afganistán               | WHA59.6    | 2007–2020       | 232 500           | 116 200                                      | –                       | 116 200                  | 16 600                    | 16 600            | 83 100                                 | 116 300                  |
| Armenia                  | WHA59.7    | 2006–2023       | 2 355 550         | 543 600                                      | 322 942                 | 866 542                  | –                         | –                 | 1 489 008                              | 1 489 008                |
| Georgia                  | WHA58.8    | 2006–2020       | 4 439 163         | 1 420 545                                    | 355 130                 | 1 775 675                | –                         | 443 915           | 2 219 573                              | 2 663 488                |
| Iraq                     | WHA58.9    | 2006–2020       | 6 398 801         | 3 412 632                                    | –                       | 3 412 632                | 426 579                   | 426 579           | 2 133 011                              | 2 986 169                |
| Kirguistán               | WHA61.8    | 2008–2027       | 1 213 895         | 101 122                                      | 34 356                  | 135 478                  | 6 872                     | 30 000            | 1 041 545                              | 1 078 417                |
| República Centroafricana | WHA59.8    | 2006–2010       | 164 841           | 16 079                                       | 42 146                  | 58 225                   | 106 616                   | –                 | –                                      | 106 616                  |
| República de Moldova     | WHA58.10   | 2006–2020       | 2 950 023         | 1 632 513                                    | 165 000                 | 1 797 513                | –                         | 192 085           | 960 425                                | 1 152 510                |
| República Dominicana     | WHA59.9    | 2006–2020       | 1 019 572         | 590 363                                      | 21 367                  | 611 730                  | –                         | 67 970            | 339 872                                | 407 842                  |
| Tayikistán               | WHA66.14   | 2013–2022       | 366 513           | 36 651                                       | 36 651                  | 73 302                   | –                         | 36 651            | 256 560                                | 293 211                  |
| Turkmenistán             | WHA59.10   | 2006–2015       | 1 259 014         | 1 007 200                                    | 125 900                 | 1 133 100                | –                         | 125 914           | –                                      | 125 914                  |
| Ucrania                  | WHA64.20   | 2013–2022       | 26 395 036        | –  | –                       | –                        | 5 279 008                 | 2 639 504         | 18 476 524                             | 26 395 036               |
| <b>Total</b>             |            |                 | <b>46 794 908</b> | <b>8 876 905</b>                             | <b>1 103 492</b>        | <b>9 980 397</b>         | <b>5 835 675</b>          | <b>3 979 218</b>  | <b>26 999 618</b>                      | <b>36 814 511</b>        |

ANEXO 3  
**CONTRIBUCIONES DE LOS MIEMBROS RECIBIDAS POR  
ADELANTADO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2014**

| <b>Estado Miembro</b>                           | <b>Cantidad (US\$)</b> | <b>Cantidad (Fr.s)</b> |
|---|------------------------|------------------------|
| Botswana  | 4 630                  |                        |
| Brunei Darussalam                               | 120 745                |                        |
| Bulgaria  | 109 160                | 105 668                |
| Burkina Faso                                    | 86 139                 | 20 161                 |
| Camboya   | 18 580                 |                        |
| Canadá  | 6 930 803              | 6 736 884              |
| Chad  | 9 275                  |                        |
| Congo   | 90 966                 |                        |
| Côte d'Ivoire                                   |                        | 6 795                  |
| Egipto  | 608 567                |                        |
| Eslovenia                                       | 210 505                | 232 509                |
| Estonia   | 185 785                |                        |
| Gabón   | 92 900                 |                        |
| Guatemala                                       | 216                    |                        |
| Hungría   | 99 539                 |                        |
| India   | 1 546 785              | 1 509 765              |
| Indonesia                                       | 15 130                 |                        |
| Islas Cook                                      | 9 462                  |                        |
| Jamaica   | 13 920                 |                        |
| Kiribati  | 4 625                  |                        |
| Letonia   |                        | 49 003                 |
| Liberia   | 79 054                 |                        |
| Libia   |                        | 26 582                 |
| Maldivas  | 6 650                  |                        |
| Mali  |                        | 20 458                 |
| Marruecos                                       | 143 995                | 152 964                |
| Mauritania                                      | 4 401                  |                        |
| Nepal   | 251                    |                        |
| Nueva Zelandia                                  | 587 570                | 568 782                |
| Omán  | 3 513                  |                        |
| Papua Nueva Guinea                              | 9 271                  |                        |
| Qatar   | 630 201                |                        |
| Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte | 12 029 124             | 11 644 317             |
| República Democrática del Congo                 | 15 355                 |                        |
| República de Moldova                            | 36 375                 |                        |
| República Popular Democrática de Corea          | 21 624                 |                        |
| Saint Kitts y Nevis                             | 3 304                  |                        |
| Samoa   | 33 235                 |                        |
| Santo Tomé y Príncipe                           | 9 882                  | 5 527                  |
| Sudáfrica                                       | 1 136 030              | 839 797                |
| Tayikistán                                      | 6 868                  |                        |
| Tokelau   | 4 650                  |                        |
| Zimbabwe  | 6 770                  |                        |
| <b>Total general</b>                            | <b>24 925 853</b>      | <b>21 163 826</b>      |

|  |                   |
|--|-------------------|
| Fr.s recibidos expresados en US\$      | 21 442 580        |
| (tipo de cambio: Fr.s 1 US\$ 0.987)    |                   |
| Más: Otro ajuste                       | 72 266            |
| <b>Cantidad total recibida en US\$</b> | <b>46 440 699</b> |

## ANEXO 4

**MIEMBROS CON ATRASOS DE CONTRIBUCIONES DE IMPORTANCIA BASTANTE PARA  
QUE ESTÉ JUSTIFICADO APLICAR EL ARTÍCULO 7 DE LA CONSTITUCIÓN**

**Situación al 16 de marzo de 2015 (US\$)**

| Sumas pagaderas   |                |               |               |               |               |               |                  |                  |                  |
|---|----------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|------------------|------------------|------------------|
| Miembros  | 1987 a 2007    | 2008          | 2009          | 2010          | 2011          | 2012          | 2013             | 2014             | Total            |
| <b>Miembros cuyos derechos de voto se suspendieron en anteriores Asambleas Mundiales de la Salud</b>          |                |               |               |               |               |               |                  |                  |                  |
| Comoras   | 347 015        | 4 650         | 4 650         | 4 650         | 4 650         | 4 650         | 4 650            | 4 650            | 379 565          |
| Guinea-Bissau   | 231 530        | 4 650         | 4 650         | 4 650         | 4 650         | 4 650         | 4 650            | 4 650            | 264 080          |
| República Centroafricana (resolución WHA59.8)   |                |               |               |               |               |               |                  |                  |                  |
| bienio actual   |                |               |               |               |               |               | 4 650            | 4 650            | 9 300            |
| atrasos reprogramados   | 7 715          | 32 970        | 32 970        | 32 961        |               |               |                  |                  | 106 616          |
| Somalia   | 409 164        | 4 650         | 4 650         | 4 650         | 4 650         | 4 650         | 4 650            | 4 650            | 441 714          |
| Ucrania (resolución WHA64.20)   |                |               |               |               |               |               |                  |                  |                  |
| bienio actual   |                |               |               |               |               |               |                  | 448 445          | 448 445          |
| atrasos reprogramados   |                |               |               |               |               |               | 2 639 504        | 2 639 504        | 5 279 008        |
| <b>Total</b>  | <b>995 424</b> | <b>46 920</b> | <b>46 920</b> | <b>46 911</b> | <b>13 950</b> | <b>13 950</b> | <b>2 653 454</b> | <b>3 101 899</b> | <b>6 919 428</b> |
| <b>Miembros que perderán sus derechos de voto a partir de la 68.<sup>a</sup> Asamblea Mundial de la Salud</b> |                |               |               |               |               |               |                  |                  |                  |
| Afganistán (resolución WHA59.6)   |                |               |               |               |               |               |                  |                  |                  |
| bienio actual   |                |               |               |               |               |               |                  | 10 795           | 10 795           |
| atrasos reprogramados   |                |               |               |               |               |               |                  | 16 600           | 16 600           |
| Iraq (resolución WHA58.9)   |                |               |               |               |               |               |                  |                  |                  |
| atrasos reprogramados   |                |               |               |               |               |               |                  | 426 579          | 426 579          |
| Kirguistán (resolución WHA61.8)   |                |               |               |               |               |               |                  |                  |                  |
| bienio actual   |                |               |               |               |               |               |                  | 9 290            | 9 290            |
| atrasos reprogramados   |                |               |               |               |               |               |                  | 6 872            | 6 872            |
| Sudán del Sur (resolución WHA67.44)   |                |               |               |               | 3 485         | 13 940        | 13 940           | 18 580           | 49 945           |
| <b>Total</b>  |                |               |               |               | <b>3 485</b>  | <b>13 940</b> | <b>13 940</b>    | <b>488 716</b>   | <b>520 081</b>   |
| <b>Otros Miembros afectados (resolución WHA41.7)</b>  |                |               |               |               |               |               |                  |                  |                  |
| Bangladesh  |                |               |               |               |               |               | 46 440           | 46 450           | 92 890           |
| Barbados  |                |               |               |               |               |               | 37 160           | 37 160           | 74 320           |

| Sumas pagaderas                     |                  |               |               |               |               |                |                  |                  |                   |
|-------------------------------------|------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|----------------|------------------|------------------|-------------------|
| Miembros                            | 1987 a 2007      | 2008          | 2009          | 2010          | 2011          | 2012           | 2013             | 2014             | Total             |
| Cabo Verde                          |                  |               |               |               |               |                | 4 650            | 4 650            |                   |
| Camerún                             |                  |               |               |               |               | 47 590         | 51 090           | 55 740           | 154 420           |
| Ex República Yugoslava de Macedonia |                  |               |               |               |               |                | 32 510           | 37 160           | 69 670            |
| Guinea                              |                  |               |               |               |               |                | 9 290            | 4 650            | 13 940            |
| Haití                               |                  |               |               |               |               | 4 670          | 13 940           | 13 940           | 32 550            |
| Irán (República Islámica del)       |                  |               |               |               |               | 23 295         | 1 082 100        | 1 612 573        | 2 717 968         |
| Islas Marshall                      |                  |               |               |               |               |                | 4 650            | 4 650            | 9 300             |
| Montenegro                          |                  |               |               |               |               | 14 626         | 18 580           | 23 230           | 56 436            |
| Namibia                             |                  |               |               |               |               |                | 37 160           | 46 450           | 83 610            |
| Nauru                               |                  |               |               |               |               |                | 4 650            | 4 650            | 9 300             |
| Niue                                |                  |               |               |               |               |                | 4 650            | 4 650            | 9 300             |
| Santa Lucía                         |                  |               |               |               |               |                | 4 650            | 4 650            | 9 300             |
| Timor-Leste                         |                  |               |               |               |               |                | 4 650            | 9 290            | 13 940            |
| Vanuatu                             |                  |               |               |               |               |                | 4 650            | 4 650            | 9 300             |
| Yemen                               |                  |               |               |               |               |                | 46 440           | 46 450           | 92 890            |
| <b>Total</b>                        |                  |               |               |               |               | <b>90 180</b>  | <b>1 407 260</b> | <b>1 960 993</b> | <b>3 458 433</b>  |
| <b>Miembro Asociado en mora</b>     |                  |               |               |               |               |                |                  |                  |                   |
| Puerto Rico                         | 17 520           | 4 650         | 4 650         | 4 650         | 4 650         | 4 650          | 4 650            | 4 650            | 50 070            |
| <b>Total General</b>                | <b>1 012 944</b> | <b>51 570</b> | <b>51 570</b> | <b>51 561</b> | <b>22 085</b> | <b>122 720</b> | <b>4 079 304</b> | <b>5 556 258</b> | <b>10 948 012</b> |